



# HOMI

**FIERA MILANO spa**  
 sede legale: Piazzale Carlo Magno, 1 - 20149 Milano  
 sede operativa:  
 Strada Statale del Sempione, 28 - 20017 Rho (Mi)  
 Capitale sociale € 42.445.141,00 i.v.  
 Reg. Imprese C.F./P. IVA 13194800150  
 R.E.A. 1623812  
 tel. +39/02 4997.1  
 fax +39/02 4997 6588  
 www.homimilano.com www.myhomi.it  
 e-mail: homi@fieramilano.it

1



FIERA MILANO

**fieramilano 25-28 GENNAIO/JANUARY 2019**

Festività, decorazioni natalizie 23-27 Gennaio 2019

Festivities, Christmas Decorations 23-27 January 2019

**DATI ANAGRAFICI - PERSONAL INFORMATION**

RAGIONE SOCIALE - COMPANY NAME

INDIRIZZO SEDE LEGALE E DATI DI FATTURAZIONE - REGISTERED OFFICE ADDRESS

CAP - ZIP CODE

CITTÀ - TOWN

PROV.

NAZIONE - COUNTRY

TELEFONO - TELEPHONE

FAX

WEB

E-MAIL

PARTITA IVA - VAT NO.

CODICE FISCALE - TAX CODE

INDIRIZZO SEDE OPERATIVA (PER SPEDIZIONE DOCUMENTI/MATERIALI) - DELIVERY ADDRESS

CAP - ZIP CODE

CITTÀ - TOWN

PROV.

PERSONA INCARICATA DELLA PRATICA - PERSON RESPONSIBLE FOR CONTACTS

E-MAIL PERSONALE - PERSONAL E-MAIL

CELL. PER REPERIBILITÀ - MOBILE PHONE FOR AVAILABILITY

PERSONA RESPONSABILE DEL POSTEGGIO PER LA SICUREZZA - PERSON IN CHARGE OF STAND SAFETY

REPERIBILITÀ IN FIERA: N. TELEFONO - AVAILABILITY IN FAIR: NO. TELEPHONE

E-MAIL PER COMUNICAZIONE DA FIERA MILANO SPA - E-MAIL FOR ANY FIERA MILANO SPA COMMUNICATION (VED. ALLEGATO/VED. APPENDED)

**QUALIFICA / ACTIVITY**

- Produttore Industriale  
Industrial Manufacturer
- Produttore Artigiano  
Craft Manufacturer
- Importatore  
Importer
- Commerciante  
Dealer
- Rappresentante Esclusivo  
Exclusive Representative
- Consorzio o Ente  
Consortium

**NOTE / NOTES**
**NOTE TECNICHE**

Tutti i materiali utilizzati per l'allestimento dello stand devono essere corredati dai necessari certificati di ignifugazione e conformi alle norme di sicurezza antincendio. Fornire la documentazione in tempo utile.

**TECHNICAL NOTES**

All materials used on the stand should conform to the certificates and to the fire-prevention regulations. Appropriate documents to be supplied urgently.

**VERSAMENTO SALDO**

Il saldo del canone di partecipazione dovrà essere corrisposto entro 15 giorni dal ricevimento fattura. Tutti i pagamenti dovranno essere intestati a: FIERA MILANO S.p.A. ed indirizzati in Strada Statale del Sempione n. 28 20017 RHO (Milano)

**BALANCE PAYMENT**

All invoices must be paid within 15 days from receipt. All payments must be made out and addressed to FIERA MILANO S.p.A. Strada Statale del Sempione n. 28 20017 RHO (Milano) - Italy

**Non sarà consentita la partecipazione agli Espositori che non abbiano provveduto al saldo del canone.**  
 Exhibitors with pending balances will not be admitted into the Exhibition.

**PROGETTI SPECIALI / SPECIAL PROJECTS**

## HOMI ITALY - FASHION

**QUOTA D'ISCRIZIONE ED ACCONTO PRELIMINARE (articoli 6 e 7 del Regolamento Generale)  
 REGISTRATION FEES AND DOWN PAYMENT (see articles 6 and 7 of the General Regulations)**

- TARIFFA FORFETTARIA (6 mq. area preallestita)**  
 ALL-IN TARIFF (6 sqm pre-fitted booth) € **1.800,00**
- TARIFFA FORFETTARIA (12 mq. area preallestita)**  
 ALL-IN TARIFF (12 sqm pre-fitted booth) € **2.500,00**
- servizi assicurativi/insurance services € **100,00**
- IVA - VAT a termine di legge (solo se dovuta/only if due) €

**SI ALLEGA / WE ENCLOSE:**

- assegno n. / check no. ....  
 della Banca / Bank .....
- intestato a - made out to: FIERA MILANO S.p.A.**
- bonifico bancario presso - bank transfer  
 BANCA NAZIONALE DEL LAVORO - ag. 13 - MILANO  
 IBAN: IT84M010050161300000017709  
 SWIFT: BNLI IT RR
- PAGAMENTO CON CARTA DI CREDITO  
 collegarsi al sito: www.fieramilano.it - sezione Espositore  
 - sezione pagamenti on-line  
 STAND RESERVATION WITH CREDIT CARD  
 go to: www.fieramilano.it - Exhibitor section  
 - section online payments

(allegare fotocopia del versamento).  
 (join a photocopy of the payment).

**N.B. nella causale del versamento deve essere indicata tassativamente la manifestazione.**

**N.B. Please indicate name of exhibition on the bank transfer.**

**TERMINI DI PARTECIPAZIONE E CONDIZIONI / TERMS OF PARTICIPATION AND CONDITIONS**

N.B.: Ai sensi degli Art. 1341 e 1342 del Codice Civile, nel loro insieme ed in ogni specifica parte, la ditta sottoscritta dichiara di approvare espressamente i seguenti articoli e paragrafi del Reg. gen. 4. Ammissione 5. Accettazione del regolamento generale 6. Iscrizione e anticipo 7. Iscrizione ditte rappresentate 8. Recesso dell'espositore e penale per il recesso 9. Assegnazione dell'area espositiva 10. Accettazione di partecipazione e obbligo versamento della quota 14. Sgombro stand e diritto di ritenzione e rivalsa 20. Uso di immagini dell'Espositore acquisite nell'ambito della Mostra 22. Altoparlanti e trasmissioni sonore 23. Pubblicità 24. Imposta comunale sulla pubblicità 25. Dichiarazione di valore - Assicurazioni - Limitazioni di responsabilità 27. Norme supplementari 28. Forza maggiore 29. Esposizione prezzi e vendita prodotti 32. Sanzioni per disallestimento anticipato 34. Sicurezza 35. Obblighi e responsabilità di Fiera Milano S.p.A. 36. Servizio Proprietà Industriale e Intellettuale

According to the 1341 and 1342 of the Civil Code as a whole and in any particular part, the undersigned company hereby expressly approve the following articles and paragraphs of Reg. 4. Admission 5. Acceptance of General Regulations 6. Registration and deposit 7. Registration of Represented Companies 8. Exhibitor's withdrawal and withdrawal penalties 9. Allocation of stand 10. Acceptance of participation and obligation of payment fee 14. Clearing of Stand, Right of Disposition and Claim 20. Use of images of the Exhibitor acquired during the Exhibition 22. Loudspeakers and Broadcasting 23. Advertising 24. Municipal Advertising Tax 25. Declaration of value and insurance - Limitation of liability 27. Additional Rules 28. Force Majeure 29. Display of Prices and Sale of Products on the premises 32. Fines for early dismantling 34. Safety 35. Fiera Milano S.p.A. obligations and responsibilities 36. Intellectual Property Service

FIRMA/SIGNATURE

**TUTELA DELLA PRIVACY - PROTECTION OF PRIVACY**

L'espositore dichiara con la firma del presente modulo di aver preso visione dell'Art. 37 - **Trattamento dei Dati Personali dell'Espositore** - il cui modulo dovrà essere restituito debitamente firmato.

By signing this form the exhibitor declares to have read the Art. 37 - **Exhibitor personal data processing** - The form should be returned duly signed